



सत्यमेव जयते

# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

# भारताचे राजपत्र

असाधारण

EXTRAORDINARY

असाधारण

भाग 12 अनुभाग 1

Part XII Section 1

भाग बारा अनुभाग 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

प्राधिकाराद्वारे प्रकाशित

सं. 1] नई दिल्ली, 23 जनवरी 2003/3 माघ (शके) 1924 [खण्ड 12

No. 1] NEW DELHI, 23RD JANUARY 2003/3 MAGHA (SAKA) 1924 [Vol. 12

अंक १] नवी दिल्ली, २३ जानेवारी २००३/३ माघ (शके) १९२४

[खंड १२

स्वतंत्र संकलन म्हणून फाईल करण्यासाठी या भागाला वेगळे पृष्ठ क्रमांक दिले आहेत.

### विधि और न्याय मंत्रालय

(विधायी विभाग)

नई दिल्ली, दिनांक 23 जनवरी 2003/3 माघ (शके) 1924

- (1) दि टॅक्सेशन लॉज (एक्स्टेन्शन टू जम्म अँण्ड कश्मीर) अँकट, 1954, (2) दि स्पाइसेस, अँकट, 1986, (3) दि कमिशन आँफ सती (प्रिव्हेन्शन) अँकट, 1987, (4) दि जजेस (प्रोटेक्शन) अँकट, 1985, (5) दि इलेक्शन कमिशन (कंडिशन्स आँफ इलेक्शन कमिशनस अँण्ड ट्रॅन्झेक्शन आँफ विज्ञेन्स) अँकट, 1991, (6) दि आर्मड फोर्सेस (जम्म अँण्ड कश्मीर) स्पेशल पॉवर अँकट, 1990, (7) दि अँग्रिकल्चरल अँण्ड प्रोसेस फूड प्रॉडक्ट्स एक्सपोर्ट सेस अँकट, 1985, (8) दि ओपिअम अँन्ड रेव्हेन्यू लॉज (एक्स्टेन्शन आँफ अँप्लिकेशन) अँकट, 1950, (9) दि रेव्हेन्यू रिकव्हरी अँकट, 1890, (10) दि नॅशनल कमिशन फॉर बैंकवर्ड क्लासेस अँकट, 1993, (11) दि रिसर्च अँन्ड डेव्हलपमेंट सेस अँकट, 1986, (12) दि नॅशनल कमिशन फॉर माइनरिटिज अँकट, 1992, (13) दि लॉटरिज (रेग्युलेशन) अँकट, 1998, (14) दि अँग्रिकल्चरल प्रोड्यूस सेस अँकट, 1940, (15) दि बेनामी ट्रॅन्झेक्शन्स (प्रोहिबिशन) अँकट, 1988, (16) दि पेमेंट आँफ वेजेस अँकट, 1936; के मराठी अनुवाद राष्ट्रपति के प्राधिकार से प्रकाशित किये जाते हैं और ये प्राधिकृत पाठ (केंद्रिय विधि) अधिनियम, 1973 (1973 का 50) की धारा 2 के खण्ड (क) के अधीन उनके मराठी प्राधिकृत पाठ समजे जाएंगे।

MINISTRY OF LAW AND JUSTICE  
(LEGISLATIVE DEPARTMENT)

New Delhi, dated 23rd January 2003/ 3 Magha (Saka) 1924

The Translations in Marathi of the (1) The Taxation Laws (Extension to Jammu and Kashmir) Act, 1954, (2) The Spices Cess Act, 1986, (3) The Commission of Sati (Prevention) Act, 1987, (4) The Judges (Protection) Act, 1985, (5) The Election Commission (Conditions of Service of Election Commissioners and Transaction of Business) Act, 1991, (6) The Armed Forces (Jammu and Kashmir) Special Powers Act, 1990, (7) The Agricultural and Processed Foods Products Export Cess Act, 1985, (8) The Opium and Revenue Laws (Extension of Application) Act, 1950, (9) The Revenue Recovery Act, 1890, (10) The National Commission for Backward Classes Act, 1993, (11) The Research and Development Cess Act, 1986, (12) The National Commission for Minorities Act, 1992, (13) The Lotteries (Regulation) Act, 1998, (14) The Agricultural Produce Cess Act, 1940, (15) The Benami Transactions (Prohibition) Act, 1988, (16) The Payment of Wages Act, 1936 are hereby published under the authority of the President and shall be deemed to be the authoritative texts thereof in Marathi under clause (a) of section 2 of the Authoritative Texts (Central Laws) Act, 1973 (50 of 1973).

विधि व न्याय मंत्रालय

(विधायी विभाग)

नवी दिल्ली, दिनांक २३ जानेवारी २००३/३ माघ (शके) १९२४

पुढील अधिनियमांचे म्हणजे (१) दि टॅक्सेशन लॉज (एक्सटेन्शन टू जम्मू अंड काश्मीर) अँकट, १९५४, (२) दि स्नाइसेस अँकट, १९८६, (३) दि कमिशन आँफ संती (प्रिव्हेन्शन) अँकट, १९८७, (४) दि जेस (प्रोटेक्शन) अँकट, १९८५, (५) दि इलेक्शन कमिशन (कंडिशन आँफ इलेक्शन कमिशनस अंड ट्रॅन्झॅक्शन आँफ बिझनेस) अँकट, १९९१, (६) दि आर्मेड फोर्सेस (जम्मू अंड काश्मीर) स्पेशल पॉवर अँकट, १९९०, (७) दि अंग्रिकल्चरल अंड प्रोसेसूड फूड प्रॉडक्ट्स एक्सपोर्ट सेस अँकट, १९८५ (८) दि ओपिअम अंड रेहेन्यू लॉज (एक्सटेन्शन आँफ अँलिकेशन) अँकट, १९५० (९) दि रेहेन्यू रिकवरी अँकट, १९८०, (१०) दि नेशनल कमिशन फॉर बॅकवर्ड क्लासेस अँकट, १९९३, (११) दि रिसर्च अंड डेव्हलपमेंट सेस अँकट, १९८६, (१२) दि नेशनल कमिशन फॉर माइनर्स अँरिट्ज अँकट, १९९२, (१३) दि लॉटरीज (रेग्युलेशन) अँकट, १९९८, (१४) दि अंग्रिकल्चरल प्रोडक्शन सेस अँकट, १९४०, (१५) दि बेनामी ट्रॅन्झॅक्शन्स (बेनामीहिंशन) अँकट, १९८८, (१६) दि पेमेंट आँफ वेजेस अँकट, १९३६; चा अधिनियमांचे मराठी अनुवाद याद्वारे, राष्ट्रपतींच्या प्राधिकाराने प्रसिद्ध करण्यात येत असून प्राधिकृत पाठ (केंद्रीय विधी) अधिनियम, १९७३ (१९७३ चा अधिनियम क्रमांक ५०) याच्या कलम २, खंड (क) अन्वये हे अनुवाद त्या अधिनियमांचे प्राधिकृत पाठ आहेत असे समजले जाईल.

निर्देशसूची  
INDEX

अ. क्र. Sr. No.	अधिनियमचे नाव Name of the Act	पृष्ठ क्रमांक Page No.
१	कराधान विधि (जम्मू व काश्मीरवर विस्तारण) अधिनियम, १९५४ .. 1 The Taxation Laws (Extension to Jammu and Kashmir) Act, 1954 ..	४
२	मसाला पदार्थ उपकर अधिनियम, १९८६ .. 2 The Spices Cess Act, 1986 ..	९
३	सती (प्रतिबंध) अधिनियम, १९८७ .. 3 The Commission of Sati (Prevention) Act, 1987 ..	११
४	न्यायाधीश (संरक्षण) अधिनियम, १९८५ .. 4 The Judges (Protection) Act, 1985 ..	१७
५	निवडणक आयोग (निवडणक आयुक्तांच्या सेवा शर्ती आणि कामकाज चालवणे) अधिनियम, १९९१ .. 5 The Election Commission (Conditions of Service of Election Commissioners and Transaction of Business) Act, 1991 ..	१८
६	सशस्त्रदल (जम्मू आणि काश्मीर) विशेष अधिकार अधिनियम, १९९० .. 6 The Armed Forces (Jammu and Kashmir) Special Powers Act, 1990 ..	२१
७	कृषि व संस्कारित अन्न पदार्थ निर्यात उपकर अधिनियम, १९८५ .. 7 The Agricultural and Processed Food Products Export Cess Act, 1985 ..	२३
८	अफू व महसूल कायदे (प्रयुक्ति क्षेत्राचे विस्तारण) अधिनियम, १९५० .. 8 The Opium and Revenue Laws (Extension of Application) Act, 1950 ..	२४
९	महसूल वसुली अधिनियम, १८९० .. 9 The Revenue Recovery Act, 1890 ..	२८
१०	राष्ट्रीय मागासवर्ग आयोग अधिनियम, १९९३ .. 10 The National Commission for Backward Classes Act, 1993 ..	३२
११	संशोधन व विकास उपकर अधिनियम, १९८६ .. 11 The Research and Development Cess Act, 1986 ..	३६
१२	राष्ट्रीय अल्पसंख्यांक आयोग अधिनियम, १९९२ .. 12 The National Commission for Minorities Act, 1992 ..	३८
१३	लॉटरी (विनियमन) अधिनियम, १९९८ .. 13 The Lotteries (Regulation) Act, 1998 ..	४२
१४	कृषि उत्पादन उपकर अधिनियम, १९४० .. 14 The Agricultural Produce Cess Act, 1940 ..	४५
१५	बेनामी संव्यवहार (प्रतिषेध) अधिनियम, १९८८ .. 15 The Benami Transaction (Prohibition) Act, 1988 ..	४९
१६	वेतन प्रदान अधिनियम, १९३६ .. 16 The Payment of Wages Act, 1936 ..	५१

# न्यायाधीश (संरक्षण) अधिनियम, १९८५

(सन १९८५ चा अधिनियम क्रमांक ५९)

(३१ जानेवारी २००२ रोजी यथाविद्यमान)

[ ६ सप्टेंबर १९८५ ]

न्यायाधीश आणि न्यायिक कार्य करणारे इतर यांना अतिरिक्त संरक्षण मिळवून देण्यासाठी व त्यांच्याशी संबंधित बाबींसाठी अधिनियम.

भारतीय प्रजासत्ताकाच्या छत्तिसाव्या वर्षी संसदेकडून खालीलप्रमाणे अधिनियमित करण्यात येवो:—

१. (१) या अधिनियमास, न्यायाधीश (संरक्षण) अधिनियम, १९८५ असे म्हणता येईल. संक्षिप्त नाव  
व विस्तार.  
(२) जमू व काशमीर राज्य खेरीजकरून संपूर्ण भारतभर त्याचा विस्तार आहे.
२. या अधिनियमात, “न्यायाधीश” याचा अर्थ केवळ न्यायाधीश म्हणून अधिकृतरीत्या पदनिर्देशित व्याख्या. केलेली व्यक्ती इतकाच नसून पुढील प्रत्येक व्यक्ती असाही आहे,—  
(क) कोणत्याही विधिविषयक कार्यवाहीमध्ये कायद्याद्वारे अंतिम न्यायनिर्णय किंवा ज्या विरुद्ध अपील करण्यात आले नाही तर तो अंतिम असेल असा न्यायनिर्णय, अथवा अन्य कोणत्याही प्राधिकरणाकडून पुढील देण्यास आल्यास अंतिम होईल असा न्यायनिर्णय देण्यास कायद्याद्वारे शक्ती प्रदान करण्यात आलेली व्यक्ती; अथवा  
(ख) खंड (क) मध्ये उल्लेखिलेला असा न्यायनिर्णय देण्यास कायद्याद्वारे शक्ती प्रदान करण्यात आलेल्या व्यक्तींच्या निकायामधील व्यक्तीपैकी एक व्यक्ती.
३. (१) त्या त्या वेळी अंमलात असलेल्या अन्य कोणत्याही कायद्यामध्ये काहीही अंदर्भूत असले न्यायाधीशांना तरी, आणि पोटकलम (२) च्या उपबंधांच्या अधीनितेने, कोणतेही न्यायालय, न्यायाधीश असेल अशा, अथवा अधिक संरक्षण होती अशा कोणत्याही व्यक्तीविरुद्ध, तिने तिचे पदीय वा न्यायिक कर्तव्य वा कार्य पार पाडताना, कार्य करताना वा करण्याचे अभिप्रेत अंसताना केलेली कोणतीही कृती वा गोष्ट अथवा उच्चारलेला शब्द यासाठी कोणतीही दिवाणी वा फौजदारी कार्यवाही दाखल करून घेणार नाही वा चालू ठेवणार नाही.  
(२) न्यायाधीश आहे किंवा होती अशा कोणत्याही व्यक्तीविरुद्ध त्या त्या वेळी अंमलात असलेल्या कोणत्याही कायद्याअन्वये कायद्याही (मग ती दिवाणी, फौजदारी वा विभागीय कायद्याहीच्या रुपाने असो वा अन्य प्रकारे असो) करण्याच्या केंद्र सरकारच्या वा राज्य शासनाच्या वा भारताच्या सर्वोच्च न्यायालयाच्या वा कोणत्याही उच्च न्यायालयाच्या वा अन्य कोणत्याही प्राधिकरणाच्या शक्तीला पोटकलम (१) मधील कोणत्याही गोळटीमुळे कोणत्याही रीतीने प्रतिरोध केला जाणार नाही वा तीवर परिणाम होणार नाही.
४. या अधिनियमाचे उपबंध हे न्यायाधीशांना संरक्षण देण्याची तरतुद करणाऱ्या, त्या त्या काळात व्यावृत्ती. अंमलात असलेल्या अन्य कोणत्याही कायद्याच्या उपबंधांच्या भरीला असरील, त्यांना न्यूनकारी म्हणून नसतील.